

Ogólne Warunki Umowne Sprzedaży Maszyn i Urządzeń Cargotec / Kalmar Gdynia

§1. Definicje

Na potrzeby niniejszych Ogólnych Warunków Sprzedaży Maszyn i Urządzeń Cargotec ustala się następujące definicje pojęć:

- 1) **OWS** – niniejsze Ogólne Warunki Umowne Sprzedaży Maszyn i Urządzeń Cargotec;
- 2) **Cargotec** – Cargotec Poland spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Stargardzie przy ul. Metalowej 2, 73-102 Stargard, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Szczecin-Centrum w Szczecinie XIII Wydział Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 42047, o kapitale zakładowym w wysokości 379.209.300,00 zł, posiadająca NIP 7781008163;
- 3) **Klient** - osoba fizyczna, jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, lecz z mocy przepisu szczególnego posiadająca zdolność do zaciągania zobowiązań, osoba prawna, na której rzecz Cargotec dokonuje Sprzedaży Towaru;
- 4) **Konsument** - Klient, będący osobą fizyczną, na którego rzecz Cargotec dokonuje Sprzedaży Towaru na cele prywatne Klienta, nie związane z działalnością gospodarczą, przy czym za Konsumenta nie uważa się rolnika dokonującego zakupu Towaru na potrzeby prowadzonego przez siebie gospodarstwa rolnego;
- 5) **Towar** – rzeczy ruchome oferowane aktualnie przez Cargotec do Sprzedaży Klientom, stanowiące szeroko rozumiane maszyny i urządzenia służące do przemieszczania, podnoszenia, załadunku i rozładunku towarów, sprzętu i surowców;
- 6) **Sprzedaż Towaru**– umowa na podstawie której Cargotec dokonuje sprzedaży Towaru na rzecz Klienta; pojęcie to obejmuje także umowę dostawy w rozumieniu art. 605 kodeksu cywilnego, na podstawie której Cargotec wykonuje Towary według wytycznych Klienta określonych w Umowie i przenosi własność Towaru na rzecz Klienta w zamian za uzgodnione w Umowie wynagrodzenie;
- 7) **Strona/Strony** – Cargotec albo Klient albo oni obaj występujący wspólnie;
- 8) **Umowa** – umowa Sprzedaży Towaru zawarta pomiędzy Cargotec jako sprzedawcą oraz Klientem jako kupującym lub umowa dostawy w rozumieniu art. 605 kodeksu cywilnego zawarta pomiędzy Cargotec jako dostawcą a Klientem jako odbiorcą;
- 9) **Dni Robocze** - wszystkie dni tygodnia, z wyjątkiem sobót, niedziel i dni świątecznych ustawowo wolnych od pracy zgodnie z przepisami prawa polskiego;
- 10) **Typowe Godziny Pracy** – godziny od 8:00 do 16:00 w trakcie Dni Roboczych.

§2. Postanowienia Ogólne

1. Niniejsze OWS normują zasady zawierania i realizacji Umów i stanowią integralną część tych Umów. OWS stosuje się zarówno do Umów zawieranych jednorazowo, jak i do Umów długoterminowych i wszelkich porozumień o współpracy regulujących zasady Sprzedaży Towarów.
2. Postanowienia OWS nie stanowią integralnej części Umów ani nie mają zastosowania do Umów, w których Stroną jest Konsument.
3. Ilekroć OWS wymagają dla dokonania określonej czynności (złożenia określonego oświadczenia) zachowania formy pisemnej, oznacza to złożenie przez osoby uprawnione do reprezentowania Stron podpisów na dokumencie obejmującym treść oświadczeń woli Stron lub wymianę dokumentów obejmujących treść oświadczeń woli, z których każdy jest podpisany przez osoby uprawnione do reprezentowania przez jedną ze Stron, lub dokumentów, z których każdy obejmuje treść oświadczenia woli jednej ze Stron i jest podpisany przez osoby uprawnione do jej reprezentowania.
4. Dla zachowania formy pisemnej, o której mowa w ust. 3 wystarczająca jest wymiana wskazanych w tymże ustępie dokumentów w postaci przesłania za pośrednictwem poczty elektronicznej e-mail lub poprzez faks skanów, zdjęć lub fotokopii tych dokumentów – chyba że postanowienia OWS stanowią inaczej. Zachowanie tej formy jest skuteczne:
 - 1) wobec Cargotec – pod warunkiem skutecznego doręczenia Cargotec kompletnych wiadomości e-mail lub kompletnego faksu na adres e-mail lub pod numer wskazany na stronie internetowej Cargotec albo też na adres e-mail lub pod numer faksu wskazany w pisemnym oświadczeniu Cargotec skierowanym do danego Klienta;
 - 2) wobec Klienta – pod warunkiem wysłania Klientowi kompletnych wiadomości e-mail lub kompletnego faksu na adres e-mail lub pod numer wskazany w oświadczeniu pochodzącym od Klienta; w razie braku wskazania odrębnego adresu e-mail lub faksu – skuteczne jest wysłanie wiadomości e-mail na adres lub faksu pod numer wskazany w oświadczeniu pochodzącym od Klienta dotyczącym innych

zamówień.

5. W przypadkach wyraźnie wskazanych w OWS, dla zachowania formy pisemnej o której mowa w ust. 3 OWS wymagane jest, pod rygorem nieważności, złożenie podpisów przez osoby uprawnione do reprezentacji Stron na oryginale dokumentu obejmującym treść oświadczeń woli Stron lub fizyczną wymianę oryginałów dokumentów obejmujących treść oświadczeń woli, z których każdy jest podpisany przez osoby uprawnione do reprezentacji Stron, lub oryginałów dokumentów, z których każdy obejmuje treść oświadczenia woli jednej ze Stron i jest podpisany przez osoby uprawnione do reprezentacji Stron. W takim wypadku §2 ust. 4 OWS nie ma zastosowania.
6. Wszelkie odstępstwa od OWS w zakresie uregulowania warunków Sprzedaży Towaru wymagają formy pisemnej w rozumieniu ust. 5 pod rygorem nieważności, jak również muszą zawierać wyraźny zapis, że intencją Stron jest dokonanie takiego odstępstwa oraz określać treść postanowień, które mają zastąpić regulacje OWS. W przypadkach wyraźnie wskazanych w OWS, odstępstwa od OWS mogą być zastrzeżone w formie pisemnej w rozumieniu ust. 3.
7. W przypadku sprzeczności pomiędzy treścią OWS a Umową, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy, pod warunkiem zachowania wymogów określonych w ust. 6.
8. Cargotec wydaje OWS Klientowi przed zawarciem Umowy. Za równoznaczne z wydaniem OWS Klientowi, przyjmuje się przekazanie Klientowi na piśmie informacji, przed zawarciem Umowy, o związku treści OWS oraz o sposobie, w jaki można uzyskać aktualną wersję OWS (np. poprzez wskazanie adresu strony internetowej, na której są zamieszczone OWS).
9. OWS mają zastosowanie wyłącznie do Sprzedaży Towaru na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
10. Cargotec nie ma obowiązku zawarcia Umowy z Klientem.

§3. Ogólne zasady zawierania Umów

1. Sprzedaż Towarów jest realizowana na podstawie Umowy zawartej przez Cargotec z Klientem.
2. Do zawarcia Umowy dochodzi na skutek wyraźnego i jednoznacznego uzgodnienia przez Strony wszystkich istotnych warunków Umowy. Nie jest możliwe zawarcie Umowy w sposób dorozumiany, konkludentny, milczący, przez przystąpienie do jej wykonania ani w żaden inny, zakładający brak wyraźnego uzgodnienia warunków przez obie Strony.
3. Umowę uznaje się za zawartą z chwilą pisemnego potwierdzenia przez obie Strony wszystkich istotnych warunków Umowy, przy czym jeśli do potwierdzenia tych warunków nie dochodzi pomiędzy Stronami jednocześnie, Umowę uznaje się za zawartą w momencie potwierdzenia warunków przez Stronę, która dokonała tego potwierdzenia jako ostatnia.
4. Późniejsze wprowadzenie zmian do zawartej Umowy wymaga zgody obu Stron wyrażonej w formie pisemnej, o której mowa w §2 ust. 5 OWS, w sposób przewidziany dla zawarcia Umowy.
5. Na Kliencie spoczywa pełna i wyłączna odpowiedzialność za poprawność, dokładność oraz kompletność określonych przez niego lub przez niego zaakceptowanych parametrów Towaru, jak również za przydatność Towaru dla Klienta.
6. Cargotec ma prawo zaakceptować zamówienie niekompletne lub niespełniające wszystkich wymogów określonych w treści OWS, jak również skierować do Klienta ofertę nie spełniającą wszystkich wymogów określonych w treści OWS. W takim wypadku ust. 5 stosuje się odpowiednio.
7. W razie braku określenia w sposób dokładny lub kompletny parametrów Towaru, Cargotec ma prawo parametry te określić (uzupełnić) w sposób wiążący dla Klienta wedle własnego uznania, przy uwzględnieniu:
 - 1) celu, jakiego ma służyć Towar po jego nabyciu przez Klienta – jeśli został on określony przez Klienta lub wynika z właściwości Towaru oraz
 - 2) wiedzy technicznej.

§4. Procedura zawierania Umowy

1. Na podstawie uprzednich ustaleń Stron co do przedmiotu i warunków Sprzedaży Towaru, bądź bez uprzedniego podejmowania takich ustaleń Klient składa Cargotec pisemne zamówienie na Towar. Na życzenie Klienta Cargotec może przygotować dla niego projekt zamówienia.
2. Zamówienie na Towar powinno obejmować co najmniej:
 - 1) oznaczenie Klienta w sposób umożliwiający jego jednoznaczną identyfikację oraz wystawienie faktury zgodnie z wymaganiami prawa podatkowego;
 - 2) określenie przedmiotu Umowy, to jest:

a) określenie czy przedmiotem Umowy jest sprzedaż gotowego Towaru w rozumieniu art. 535 kodeksu cywilnego, czy dostawa Towaru w rozumieniu art. 605 kodeksu cywilnego, który zostanie wykonany według uzgodnień z Klientem

b) określenie rodzaju zamawianego Towaru, a w tym określenie jego parametrów, w tym wersji lub opcji wyposażenia, jak również oznaczenie katalogowe jeśli takie oznaczenie dostępne jest w katalogach udostępnianych przez Cargotec;

3) ilość zamawianego Towaru;

4) termin lub harmonogram wydania Towaru

5) miejsce oraz sposób wydania Towaru;

6) dane kontaktowe Klienta obejmujące numer telefonu, numer faksu, adres e-mail oraz adres do korespondencji, jak również osobę upoważnioną do koordynacji wykonania Umowy po stronie Klienta;

7) podpis osoby upoważnionej do reprezentacji Klienta.

3. Sposób złożenia zamówienia powinien być zgodny z treścią ustępu 2 powyżej.

4. W odpowiedzi na złożone zamówienie Cargotec:

1) w terminie 7 Dni Roboczych przekaze Klientowi, na piśmie, potwierdzenie warunków zamówienia, przy czym złożenie potwierdzenia Klientowi bez uwag oznacza zawarcie Umowy Sprzedaży Towaru określonego w zamówieniu;

2) w terminie 7 Dni Roboczych przekaze Klientowi, na piśmie, potwierdzenie warunków zamówienia zawierające ich modyfikację, w formie pisemnej odpowiedzi; w takim wypadku do zawarcia Umowy dochodzi z chwilą oraz pod warunkiem złożenia przez Klienta do Cargotec pisemnej akceptacji zmienionych warunków zamówienia – w terminie wskazanym w pisemnej odpowiedzi Cargotec, który to termin, w razie braku jego wskazania, wynosi 5 Dni Roboczych od dnia otrzymania pisma od Cargotec;

3) przekaze Klientowi dwa egzemplarze podpisanej przez Cargotec Umowy; Umowa może zawierać odstępstwa od treści złożonego zamówienia; w takim wypadku do zawarcia Umowy dochodzi z chwilą dostarczenia przez Klienta do Cargotec podpisanego przez Klienta egzemplarza Umowy – w terminie wskazanym przez Cargotec, który to termin, w razie braku jego wskazania, wynosi 5 Dni Roboczych od dnia otrzymania egzemplarza Umowy od Cargotec.

5. Umowa może zostać zawarta również poprzez złożenie przez Cargotec określonego Klientowi oferty Sprzedaży Towaru oraz jej akceptację przez Klienta.

6. Oferta zwracania Umowy składana przez Cargotec określonego Klientowi powinna zostać sporządzona na piśmie, określając dane wskazane w ust. 2 pkt 1 - 5 powyżej oraz:

1) dane kontaktowe Cargotec, obejmujące numer telefonu, numer faksu, adres e-mail oraz adres do korespondencji,

2) termin do złożenia przez Klienta oświadczenia o przyjęciu oferty, w czasie którego Cargotec jest związany warunkami oferty

3) podpis osoby upoważnionej do reprezentacji Cargotec.

7. Umowa zostaje uznana za zawartą pod warunkiem złożenia przez Klienta do Cargotec pisemnego oświadczenia o przyjęciu Oferty, z zachowaniem terminu o którym mowa w ust. 6 pkt 2.

8. Oświadczenie o przyjęciu Oferty z zastrzeżeniem zmian lub uzupełnień, choćby nie zmieniały istotnie treści oferty, wymaga złożenia Klientowi przez Cargotec pisemnego oświadczenia o przyjęciu tych zmian lub uzupełnień w terminie 7 Dni Roboczych od dnia otrzymania oświadczenia Klienta.

9. W razie bezskutecznego upływu terminów określonych zapisami ust. 4 oraz ust. 8 Umowa nie zostaje zwarta. Dla zachowania wskazanych terminów wystarczające jest nadanie przez Stronę pisma listem poleconym w polskiej placówce pocztowej lub – w zakresie dopuszczonym postanowieniami OWS – nadanie faksu lub wiadomości e-mail.

§5. Obowiązki wynikające z Umowy Sprzedaży stanowiącej dostawę

1. W razie zawarcia pomiędzy Stronami Umowy będącej umową dostawy w rozumieniu art. 605 kodeksu cywilnego, Cargotec zobowiązany będzie do wytworzenia oznaczonych Towarów w oparciu o własne surowce i materiały oraz na podstawie własnej technologii.

2. Cargotec nie ma obowiązku zezwolić Klientowi na sprawdzenie, monitorowanie lub jakikolwiek nadzór lub kontrolę procesu produkcji, o których mowa w art. 607 oraz 608 kodeksu cywilnego.

§6. Termin wydania Towaru

1. Termin wydania Towaru powinien zostać uzgodniony pomiędzy Stronami w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

Cargotec Poland Sp. z o.o. wpisana jest do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Szczecin - Centrum w Szczecinie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000042047, NIP 778-10-08-163. Regon 630266144, Kapitał zakładowy wynosi 379.209.300,00- złotych. Siedziba Spółki: Metalowa 2, 73-102 Stargard

2. W razie braku określenia przez Strony terminu wydania, Towar zostanie dostarczony Klientowi w czasie uzasadnionym możliwościami Cargotec, to jest:

1) w odniesieniu do Umowy będącej umową sprzedaży w rozumieniu art. 535 kodeksu cywilnego – bez zbędnej zwłoki, stosownie do aktualnej dostępności Towaru;

2) w odniesieniu do Umowy będącej umową dostawy w rozumieniu art. 605 kodeksu cywilnego – Towar zostanie wydany w czasie technologicznie niezbędnym dla wyprodukowania zamówionego Towaru w toku normalnej działalności zakładu Cargotec, każdorazowo zależnym od możliwości produkcyjnych oraz obciążenia Cargotec, a w tym – z uwzględnieniem ograniczeń organizacyjnych oraz konieczności wywiązania się z ciążących na Cargotec zobowiązaniach.

3. W wypadku określonym w ustępie 2, Cargotec powiadomi Klienta o orientacyjnym terminie wydania Towaru. Termin ten może ulec zmianie w zależności od zmian okoliczności wpływających na termin wydania Towaru.

4. Termin wydania Towaru rozpoczyna bieg od dnia zawarcia Umowy. Jeżeli Strony uzgodniły obowiązek uiszczenia zaliczki lub zadatku, to termin ten rozpoczyna bieg wcześniej niż po uiszczeniu zaliczki lub zadatku w pełnej wysokości. Umowa może nadto określać inne okoliczności, których zaistnienie wpływa na chwilę rozpoczęcia biegu terminu do wydania Towaru.

5. Termin wydania Towaru uważa się za zachowany, jeżeli przed jego końcem zaistnieje choćby jedno z następujących zdarzeń:

1) Towar został przez Cargotec wydany przewoźnikowi lub

2) Towar odebrał Klient lub osoba przez niego upoważniona lub

3) Cargotec poinformował Klienta o gotowości Towaru do odbioru lub wysyłki.

6. Termin wydania Towaru ulega przedłużeniu, jeżeli opóźnienie w dostarczeniu Towaru:

1) jest to wynikiem okoliczności niezależnych od Cargotec, a w szczególności takich jak:

a) siła wyższa, w tym także; cyklon, powódź, trzęsienie ziemi, erupcja wulkanu, fale wodne o znacznej wysokości lub inne niesprzyjające warunki atmosferyczne wpływające na możliwość realizacji obowiązków umownych,

b) wojna, wojna domowa, rewolucja, zamieszki, atak terrorystyczny, strajk, blokady dróg, portów, przejść granicznych, znaczące utrudnienia w komunikacji,

c) wprowadzenie lub zmiana przepisów prawa, które uniemożliwiają Cargotec wykonanie umowy według stanu prawnego z dnia zawarcia Umowy, w tym: cła zaporowe, embarga, zakazy importu/eksportu,

2) jest wynikiem jakiegokolwiek działania lub zaniechania osób trzecich, za które Cargotec nie odpowiada lub też jest to wynikiem jakiegokolwiek działania lub zaniechania Klienta;

3) jest wynikiem przerw w dostawie energii elektrycznej lub innych mediów które mają znaczenie dla prawidłowego funkcjonowania lub prawidłowego wykonania Umowy przez Cargotec lub inne podmioty uczestniczące w wydaniu Towaru;

4) jest wynikiem innych okoliczności niezawinionych przez Cargotec.

7. W razie wystąpienia okoliczności o których mowa w ust. 6 powyżej, termin realizacji Umowy przez Cargotec wydłuża się automatycznie o czas trwania okoliczności określonych w ust. 6 oraz czas potrzebny na usunięcie skutków wywołanych tymi okolicznościami.

8. Jeśli stan wskazany w ust. 6 utrzymuje się dłużej niż 60 dni lub jeżeli termin realizacji Umowy przez Cargotec wydłuża w sposób wskazany w ust. 7 o okres przekraczający 120 dni, każda ze Stron może, w terminie 14 kolejnych Dni Roboczych licząc od przekroczenia ww. okresu 60 dni albo 120 dni, odstąpić od zawartej Umowy w części, w jakiej nie została ona zrealizowana, bez prawa do żądania odszkodowania. W opisanych sytuacjach Cargotec zachowuje prawo do wynagrodzenia za dostarczony Towar, jak również prawo do zwrotu kosztów i wydatków poniesionych przy tej okazji. Pozostałe świadczenia Strony zwrócą sobie wzajemnie.

§7. Realizacja dostarczenia Towaru

1. O ile Umowa nie stanowi inaczej, dostarczenie Towaru odbywa się na warunkach EX Works zakład Cargotec (niezależnie od kraju, w którym się znajduje), Incoterms 2010.

2. Strony mogą w Umowie uzgodnić, że za odrębnym wynagrodzeniem Cargotec dostarczy Towar do miejsca wskazanego przez Klienta. W takim przypadku całość kosztów związanych z dostarczeniem, w tym koszty załadunku i wyładunku Towarów, przewozu, opakowania oraz ubezpieczenia Towaru pokrywa Klient, przy czym ryzyko przypadkowej utraty lub uszkodzenia Towaru przechodzi na Klienta z chwilą wydania Towaru przewoźnikowi. Wybór trasy, przewoźnika lub spedytora oraz środka transportu należy do Cargotec.

3. Klient zobowiązany jest wskazać w Umowie osobę upoważnioną do odbioru Towarów. W razie niewskazania takiej osoby przyjmuje się, że osoba odbierająca Towar w miejscu wskazanym przez Klienta jako miejsce wydania lub zgłaszająca się po odbiór Towaru zgodnie z ust. 1, jest uprawniona do jego odbioru.

4. Osoba dokonująca odbioru Towaru, powinna pokwitować odbiór własnoręcznie podpisem oraz w miarę możliwości wskazać, w jakim charakterze dokonuje odbioru (jako Klient, jako przedstawiciel Klienta, jako pracownik Klienta, jako przewoźnik itp.). W razie wątpliwości Cargotec lub jego przewoźnik może w każdym przypadku żądać potwierdzenia dokumentem, iż osoba odbierająca Towar jest do tego upoważniona oraz wstrzymać się z wydaniem Towaru do czasu uzyskania takiego potwierdzenia.

5. Jeżeli w czasie odpowiedniego potwierdzenia o którym mowa w ust. 4 nie nastąpi, Cargotec będzie upoważniony oddać Towar na przechowanie osoby godnej zaufania, lub też przechować go we własnym zakresie na koszt i niebezpieczeństwo Klienta. W razie wątpliwości koszty przechowania Towaru ustala się według średnich stawek obowiązujących w miejscu, gdzie Towar był faktycznie przechowywany. W takim przypadku Cargotec przysługuje również od Klienta zwrot kosztów wskazanych w ust. 2, związanych z transportem Towaru do miejsca przechowania.

6. W razie opóźnienia się Klienta z odebraniem zamówionych Towarów powyżej 10 dni (w tym – w wypadku opisanym w ust. 5), Cargotec, niezależnie od prawa żądania zwrotu kosztów wskazanych w ust. 5, może się domagać od Klienta zapłaty kary umownej w wysokości 1% ceny brutto nieodebranych w terminie Towarów za każdy dzień opóźnienia następujący po upływie ww. okresu 10-dniowego. Jeżeli szkoda poniesiona przez Cargotec z powyższego tytułu przekracza wysokość zastrzeżonych kosztów zryczałtowanych, Cargotec przysługuje odszkodowanie uzupełniające do pełnej wysokości poniesionej szkody.

7. W razie opóźnienia w odbiorze Towaru przekraczającego okres 14 dni, Cargotec ma prawo – w terminie kolejnych 14 Dni Roboczych licząc od dnia wystąpienia ww. opóźnienia – odstąpić od Umowy i obciążyć Klienta karą umowną w wysokości 80 % ceny brutto Towaru.

8. W razie odmowy odebrania Towaru przez Klienta, Cargotec ma prawo według swego wyboru – domagać się odbioru Towaru przez Klienta i należytego wykonania Umowy, a także żądać pokrycia kosztów przechowania Towaru (ust. 5), albo odstąpić od Umowy w terminie miesiąca od otrzymania odmowy i obciążyć Klienta karą umowną w wysokości 80 % ceny Towaru. W przypadku, gdy szkoda poniesiona przez Cargotec z powyższego tytułu przekracza wysokość zastrzeżonych na tą okoliczność kar umownych, Cargotec przysługuje odszkodowanie uzupełniające do pełnej wysokości poniesionej szkody.

9. Klient ma obowiązek zbadać Towar natychmiast po jego otrzymaniu pod względem zgodności z zamówieniem lub ofertą oraz właściwości Towaru, jego stanu oraz wszelkich innych cech które świadczą o należyłym lub nienależyтым wykonaniu Umowy lub jej niewykonaniu. Wszelkie zastrzeżenia w tym względzie Klient zobowiązany jest zgłosić w terminie 3 dni licząc od dnia odbioru Towaru pod rygorem przyjęcia, że Towar w pełni odpowiada zamówieniu lub ofercie, a Umowa została należyty wykonana przez Cargotec. Zgłoszenia należy dokonać na piśmie w trybie §2 ust. 5 OWU, wskazując poprzez nadanie listu poleconego na adres Cargotec oraz określać dokładny opis cech świadczących o nienależyтым wykonaniu Umowy lub jej niewykonaniu.

§8. Cena i warunki płatności

1. Cena Towaru, o ile nie została ustalona indywidualnie, będzie ustalana w oparciu o cenniki Cargotec, przy czym opublikowane i udostępnione przez Cargotec do publicznej wiadomości lub do wiadomości Klientów cenniki, katalogi i materiały promocyjne mają charakter orientacyjny i nie stanowią oferty handlowej w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego.

2. Cena za sprzedany Towar jest określana w Umowie w PLN (złotyach polskich) lub walucie obcej. W razie wątpliwości należy przyjąć, że cena jest określona w PLN.

3. W razie ustalenia ceny w walucie obcej, płatności dokonane w PLN będą rozliczone według kursu średniego danej waluty ogłaszanej przez NBP na dzień dokonania płatności.

4. O ile Umowa nie stanowi inaczej, każdorazowo do ceny Towaru lub Cargotec doliczy:

1) koszty transportu Towaru, jak i jego załadunku, rozładunku, opakowania oraz ewentualnego ubezpieczenia;

2) koszty ceł, opłat administracyjnych oraz wszelkich innych opłat publicznoprawnych – według stawek obowiązujących w dniu wystawienia faktury VAT;

3) wszelkie koszty związane ze sprzedażą Towaru, jakie wynikają dla Cargotec w związku z wykonywaniem czynności poza Dniami Roboczymi oraz poza Typowymi Godzinami Pracy.

5. Do ceny sprzedaży Towaru zostanie doliczony podatek od towarów i usług (VAT) według stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury z tytułu Sprzedaży Towaru.

6. Cargotec, ma prawo żądać – wedle własnego uznania – przedpłaty w formie zaliczki obejmującej do 100% ceny sprzedaży Towaru. W takim wypadku Cargotec powstrzyma się z wydaniem Towaru.

7. Klientowi nie przysługuje prawo rozliczenia ceny sprzedaży Towaru w drodze potrącenia z własnymi wierzytelnościami przysługującymi Klientowi od Cargotec.

8. Jeżeli Umowa nie stanowi inaczej, termin płatności ceny Towaru wynosi 30 dni od daty wystawienia faktury, o ile z przepisów prawa podatkowego nie wynika obowiązek wystawienia faktury po otrzymaniu płatności. W tym ostatnim przypadku płatność jest dokonywana w terminie uzgodnionym przez Strony, a Cargotec wystawia fakturę na poczet otrzymanej płatności w terminach zgodnych z przepisami o podatku od towarów i usług. Przez fakturę, o której mowa w zdaniu pierwszym tego ustępu należy rozumieć również fakturę pro forma.

9. Za dzień zapłaty uznaje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy Cargotec lub dzień uiszczenia zapłaty gotówką.

10. Zastrzega się prawo własności sprzedawanych Towarów aż do czasu uiszczenia pełnej ceny przez Klienta. Prawo własności Towarów przechodzi na Klienta z chwilą uiszczenia pełnej ceny Sprzedaży bez konieczności składania odrębnych oświadczeń.

11. W przypadku opóźnienia w płatności ze strony Klienta, Cargotec uprawniony jest do wstrzymania dalszych wydań Towaru do czasu uregulowania przez Klienta powstałej zaległości, jak również do wstrzymania się z wykonaniem wszelkich innych zobowiązań względem Klienta, w tym zobowiązań spoczywających na Cargotec na podstawie innych stosunków umownych.

12. W razie opóźnienia w zapłacie ceny Sprzedaży Towaru Cargotec będzie upoważniony do naliczania odsetek ustawowych.

§9. Gwarancja i rekojmia

1. Cargotec udziela Klientowi gwarancji jakości na sprzedany Towar. Dotyczy to tylko i wyłącznie Towarów nowych. Towary używane nie są objęte gwarancją i rekojmia za ewentualne wady.

2. Okres gwarancji wynosi dla sprzedanego Towaru – 12 (dwanaście) miesięcy albo 2000 (dwa tysiące) motogodzin pracy - w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

3. Gwarancja dla sprzedanego Towaru obejmuje wady Towaru tkwiące w nim w dacie wydania Towaru Klientowi.

4. Gwarancja Towaru nie obejmuje wad wynikłych z niewłaściwego użytkowania Towaru, w tym także użytkowania go w warunkach odbiegających od normalnych warunków przewidzianych dla eksploatacji danego Towaru, użytkowania sprzecznego z instrukcją lub przeznaczeniem, nieprawidłowej konserwacji i braku codziennej dbałości o niego, nieprawidłowego przechowywania, wad wynikłych z ingerencji w Towar przez Klienta lub osoby trzecie, a także wad powstałych na skutek czynności transportu, załadunku, wyładunku, montażu Towaru przez Klienta lub osoby trzecie, za które Cargotec nie ponosi odpowiedzialności. Na wezwanie Cargotec, Klient przedstawi, w sposób oraz w terminie określonym przez Cargotec, wszelkie informacje, dokumenty oraz inne materiały celem wykazania, że nie wystąpiła żadna z okoliczności wymienionych w zdaniu poprzedzającym. W razie niewykonania tego obowiązku przyjmuje się, że wada Towaru powstała wskutek okoliczności wymienionych w zdaniu poprzedzającym.

5. Gwarancja nie obejmuje wad Towaru wynikłych z wykonania montażu przez Cargotec wedle wskazówek Klienta.

6. Gwarancja Towaru nie obejmuje wad, usterek, awarii oraz innych okoliczności skutkujących brakiem właściwego działania Towaru, a będących skutkiem zużycia eksploatacyjnego. W szczególności gwarancja nie obejmuje następujących części:

- 1) uszczelnienia,
- 2) kompletów o-ringów,
- 3) żarówek,
- 4) przewodów elektrycznych i hydraulicznych,
- 5) elementów elektronicznych,
- 6) pasków klinowych,
- 7) śrub, nakrętek, filtrów,
- 8) akumulatorów,
- 9) hydroakumulatorów gazowych,
- 10) opon,
- 11) paliw, płynów eksploatacyjnych, środków smarnych, czyszczących itp.

7. Klient jest zobowiązany poinformować Cargotec o wykryciu wady podlegającej gwarancji najpóźniej w terminie 7 dni od jej wykrycia – pod rygorem utraty uprawnień z gwarancji. Pod takim samym rygorem Klient zobowiązany jest powstrzymać się od użytkowania Towaru objętego gwarancją. Zgłoszenie wady powinno zostać dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności, w trybie §2 ust. 5 OWU poprzez nadanie listu poleconego na adres Cargotec oraz musi określać dokładny opis wady oraz momentu i okoliczności jej wykrycia.

8. Klient zobowiązany jest – po wykryciu wady – do podjęcia wszelkich niezbędnych działań w celu zapobieżenia zwiększeniu się rozmiarów wady – pod rygorem utraty uprawnień z gwarancji.

9. W ramach gwarancji Cargotec zobowiązuje się przystąpić do usunięcia wad

Towaru nie później niż w terminie 30 (trzydziestu) Dni Roboczych od dnia otrzymania pisemnego powiadomienia o wadzie.

10. Usunięcie wad gwarancyjnych nastąpi wedle wyboru Cargotec poprzez naprawę Towaru lub jego wymianę na nowy.

11. Klient może żądać wymiany Towaru na nowy, jeśli był on uprzednio naprawiany (pojedyncza wada) co najmniej 5 (pięć) razy.

12. Cargotec nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe dla Klienta na skutek tego, że w trakcie realizacji roszczeń gwarancyjnych (tj. w czasie wykonywania napraw lub w okresie do dnia wymiany Towaru wadliwego na wolny od wad) Klient nie mógł korzystać z Towaru.

13. Do wad jawnych Towaru nie mają zastosowania terminy gwarancji ani terminy zgłoszenia wad określone wyżej. Wszelkie wady jawne powinny być zgłoszone Cargotec w terminie trzech dni od dnia odbioru Towaru przez Klienta pod rygorem utraty roszczeń z tego tytułu. Zgłoszenie wady powinno zostać dokonane w formie pisemnej pod rygorem nieważności, w trybie §2 ust. 5 OWU poprzez nadanie listu poleconego na adres Cargotec oraz określać dokładny opis wady oraz momentu i okoliczności jej wykrycia.

14. Opisane terminy gwarancji nie mają zastosowania do towarów ani usług, które określają odrębne uprawnienia przyznane Klientowi przez producenta, sprzedawcę innego niż Cargotec.

15. Odpowiedzialność Cargotec z tytułu rękojmi za wady Towaru zostaje wyłączona w całości.

16. Odpowiedzialność Cargotec za wady Towaru jest ograniczona wyłącznie do roszczeń z gwarancji zgodnie z zapisami niniejszego paragrafu. W pozostałym zakresie odpowiedzialność Cargotec za wady Towaru jest wyłączona.

§10. Odpowiedzialność za szkody

Cargotec ponosi względem Klienta odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy oraz jakkolwiek odpowiedzialność powstała w związku z Umową wyłącznie za szkody wyrządzone umyślnie i wyłącznie w zakresie rzeczywistej straty. W każdym razie odpowiedzialność Cargotec za szkody ogranicza się do wysokości 15% (piętnaście procent) łącznej ceny zamówienia Towaru, z którym wiąże się poniesiona szkoda.

§11. Prawa własności intelektualnej

1. Dokumentacja techniczna Towarów, projekty, materiały reklamowe, oraz jakkolwiek inna dokumentacja wykorzystywana do produkcji lub sprzedaży Towarów oraz informacje dotyczące Towaru przekazane przez Cargotec Klientowi (zwane dalej łącznie Materiałami) podlegają ochronie polskich i międzynarodowych przepisów o ochronie własności intelektualnej, w tym w szczególności ochronie wynikającej z polskiej ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz polskiej ustawy Prawo własności przemysłowej.

2. Wszelkie prawa własności intelektualnej do Materiałów przysługują Cargotec lub innym uprawnionym podmiotom.

3. Z tytułu sprzedaży poszczególnych sztuk (egzemplarzy) Towarów, na Klienta nie przechodzą prawa własności intelektualnej do Materiałów. W szczególności Klient nie jest uprawniony do wytwarzania i/lub rozpowszechniania produktów, które odwzorowują Towary w całości lub w jakiegokolwiek części.

4. Materiały mogą być wykorzystywane przez Klienta wyłącznie na potrzeby użytkowania Towarów w ramach prowadzonej przez niego działalności.

§12. Zdalne Narzędzia Diagnostyczne

1. Cargotec ma prawo do montażu w Towarach zdalnych narzędzi diagnostycznych, w tym oprogramowania diagnostycznego, gromadzących informacje w zakresie działania Towaru, a w tym w zakresie wydajności, dostępności, stanu, przestoju, awaryjności, wytrzymałości, przebiegu pracy Towaru.

2. Cargotec ma prawo pobierania, odczytywania, przechowywania oraz wykorzystywania danych o których mowa w ust. 1 – z pominięciem Klienta – na potrzeby prowadzonej działalności.

3. Cargotec zobowiązany jest zachować w tajemnicy dane, o których mowa w ust. 1.

§13. Postanowienia końcowe

1. OWS wchodzi w życie z dniem 28.10.2016 i mają zastosowanie do wszystkich Umów zawartych po tym dniu.

2. Zmiany postanowień OWS odbywają się poprzez opublikowanie nowego tekstu OWS na stronie internetowej Cargotec oraz poprzez udostępnienie nowego tekstu

OWS w siedzibie Cargotec, przy czym zmiany te wchodzi w życie po upływie 14 dni od ich opublikowania.

3. Uchylenie OWS bez wprowadzenia nowego ich tekstu odbywa się poprzez opublikowanie informacji o uchyleniu OWS na stronie internetowej Cargotec oraz udostępnieniu tej informacji w siedzibie Cargotec, przy czym uchylenie OWS następuje po upływie 14 dni licząc od opublikowania informacji w tym zakresie.

4. W razie zmiany OWS, nowa treść OWS ma zastosowanie do wszystkich Umów zawartych począwszy od dnia wejścia nowej treści OWS w życie. Nowa treść OWS ma zastosowanie począwszy od dnia wejścia w życie także w odniesieniu do Umów długoterminowych i wszelkich porozumień o współpracy regulujących zasady sprzedaży Towarów, przy czym dotyczy to tylko nowo składanych zamówień oraz nowo akceptowanych ofert Cargotec. .

5. Wszelkie spory mogące wyniknąć z zawartych Umów będą rozstrzygane przez polskie sądy powszechne właściwe miejscowo dla siedziby Cargotec. Cargotec ma jednak prawo – wedle własnego uznania – skierować sprawę do sądu wedle miejsca wykonania Umowy lub wedle miejsca siedziby lub miejsca prowadzenia działalności Klienta.

6. Sprzedaż Towarów podlega prawu polskiemu.

7. Klient nie może dokonać przelewu swoich praw przysługujących mu wobec Cargotec z tytułu Sprzedaży Towaru (bez względu na formę prawną tego przelewu) bez uprzedniej zgody Cargotec wyrażonej w formie pisemnej w rozumieniu §2 ust. 5 OWS pod rygorem nieważności.

8. Klient zobowiązany jest poinformować na piśmie Cargotec w formie pisemnej w rozumieniu §2 ust. 5 OWS o zmianie danych adresowych pod rygorem uznania, że dane adresowe są aktualne, a wysłanie pism nadanych listem poleconym pod dotychczasowy adres jest skuteczne, z tym zastrzeżeniem, że doręczenie będzie w takim przypadku uznane za dokonane po upływie 15 dni od nadania przesyłki w urzędzie pocztowym.